

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (δεύτερο τμήμα) της 17ης Οκτωβρίου 2013 Birkhoff κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-60/09 RENV)

(Υπαλληλική υπόθεση — Υπάλληλοι — Παραπομπή στο Γενικό Δικαστήριο κατόπιν ακυρώσεως — Αμοιβή — Οικογενειακά επιδόματα — Επίδομα συντηρούμενου τέκνου — Τέκνο που προσβλήθηκε από σοβαρή ασθένεια ή αναπηρία και αδυνατεί να καλύψει τα έξοδα διαβιώσεώς του — Αίτηση περί παρατάσεως της καταβολής του επιδόματος)

(2014/C 71/54)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: Gerhard Birkhoff (Weitnau, Γερμανία) (εκπρόσωπος: C. Inzillo, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: J. Currall και B. Eggers, επικουρούμενοι από τον A. Dal Ferro, δικηγόρο)

Αντικείμενο

Παραπομπή κατόπιν ακυρώσεως — Υπαλληλική υπόθεση — Ακύρωση της αποφάσεως περί απορρίψεως του αιτήματος του προσφεύγοντος να παραταθεί η καταβολή του επιδόματος συντηρούμενου τέκνου κατά το άρθρο 2, εδάφιο 5, του παραρτήματος VII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρει τα δικαστικά έξοδα της καθώς και τα δικαστικά έξοδα στα οποία υποβλήθηκε ο G. Birkhoff στην υπόθεση F-60/09 και στην υπόθεση T-10/11 P.
- 3) Κάθε διάδικος φέρει τα δικαστικά έξοδά του στην υπόθεση F-60/09 RENV.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (δεύτερο τμήμα) της 11ης Δεκεμβρίου 2013 — Andres κ.λπ. κατά ΕΚΤ

(Υπόθεση F-15/10) ⁽¹⁾

(Υπαλληλική υπόθεση — Προσωπικό της ΕΚΤ — Μεταρρύθμιση του συστήματος πρόνοιας — Δέσμευση του συνταξιοδοτικού προγράμματος — Θέση σε εφαρμογή του συνταξιοδοτικού συστήματος — Διαβούλευση με το εποπτικό συμβούλιο — Διαβούλευση με την επιτροπή προσωπικού — Διαβούλευση με το γενικό συμβούλιο — Διαβούλευση με το διοικητικό συμβούλιο — Τριετής αξιολόγηση του συνταξιοδοτικού προγράμματος — Παράβαση των όρων απασχολήσεως — Πρόδηλη πλάνη εκτιμήσεως — Αρχή της αναλογικότητας — Κεκτημένα δικαιώματα — Αρχή της ασφάλειας δικαίου και της προβλεψιμότητας — Καθήκον παροχής πληροφοριών)

(2014/C 71/55)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες-ενάγοντες: Carlos Andres κ.λπ. (Φρανκφούρτη επί του Μάιν, Γερμανία) (εκπρόσωποι: L. Levi και M. Vandenbussche, δικηγόροι)

Καθής-εναγόμενη: Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) (εκπρόσωποι: C. Kroppenstedt και F. Malfrère, επικουρούμενοι από τον B. Wägenbauer, δικηγόρο)

Αντικείμενο

Αφενός, αίτημα ακυρώσεως των εκκαθαριστικών σημειωμάτων αποδοχών των προσφευγόντων-εναγόντων του Ιουνίου 2009, καθώς και όλων των μεταγενέστερων και μελλοντικών εκκαθαριστικών σημειωμάτων αποδοχών, καθόσον με αυτά τίθεται σε εφαρμογή η μεταρρύθμιση του συνταξιοδοτικού συστήματος η οποία αποφασίστηκε στις 4 Μαΐου 2009. Αφετέρου, αίτημα αποκαταστάσεως της ζημίας που υπέστησαν οι προσφεύγοντες-ενάγοντες.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή.
- 2) Ο C. Andres και οι 168 άλλοι προσφεύγοντες-ενάγοντες των οποίων τα ονόματα περιλαμβάνονται στο παράρτημα θα φέρουν τα δικαστικά έξοδά τους καθώς και τα δικαστικά έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

⁽¹⁾ EE C 134 της 22.5.2010, σ. 54.